

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Pedro y San Ildefonso (Zamora)  
**MUNICIPIO:** Zamora  
**PROVINCIA:** Zamora  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AETHAM 4361; CIHM I, 89  
**N. INV:** Iglesia de San Pedro y San Ildefonso (Zamora)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Sillar  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Copia  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Aq(u) i iaz Aldonca Rod/rigez, fija de Goncalo Ram/irez de Cabrera et mugi/er q(ue) fue de Estevan de Ga/iate, q(ue) fino e(ra) MCCCLXVI

Texto dado por CIHM I, 89.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHM I, 89.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción se conserva en buen estado, el texto está grabado y pintadas las letras encima de color negro azulado y rojo.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra gótica.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** DESCONOCIDO

**DATACIÓN:** 1328, siglo XIV.

**CRIT. DAT.:** El propio texto.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Muro interior del cuarto correspondiente a la torre, a bastante altura sobre el suelo, lo que dificulta el tomar medidas.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

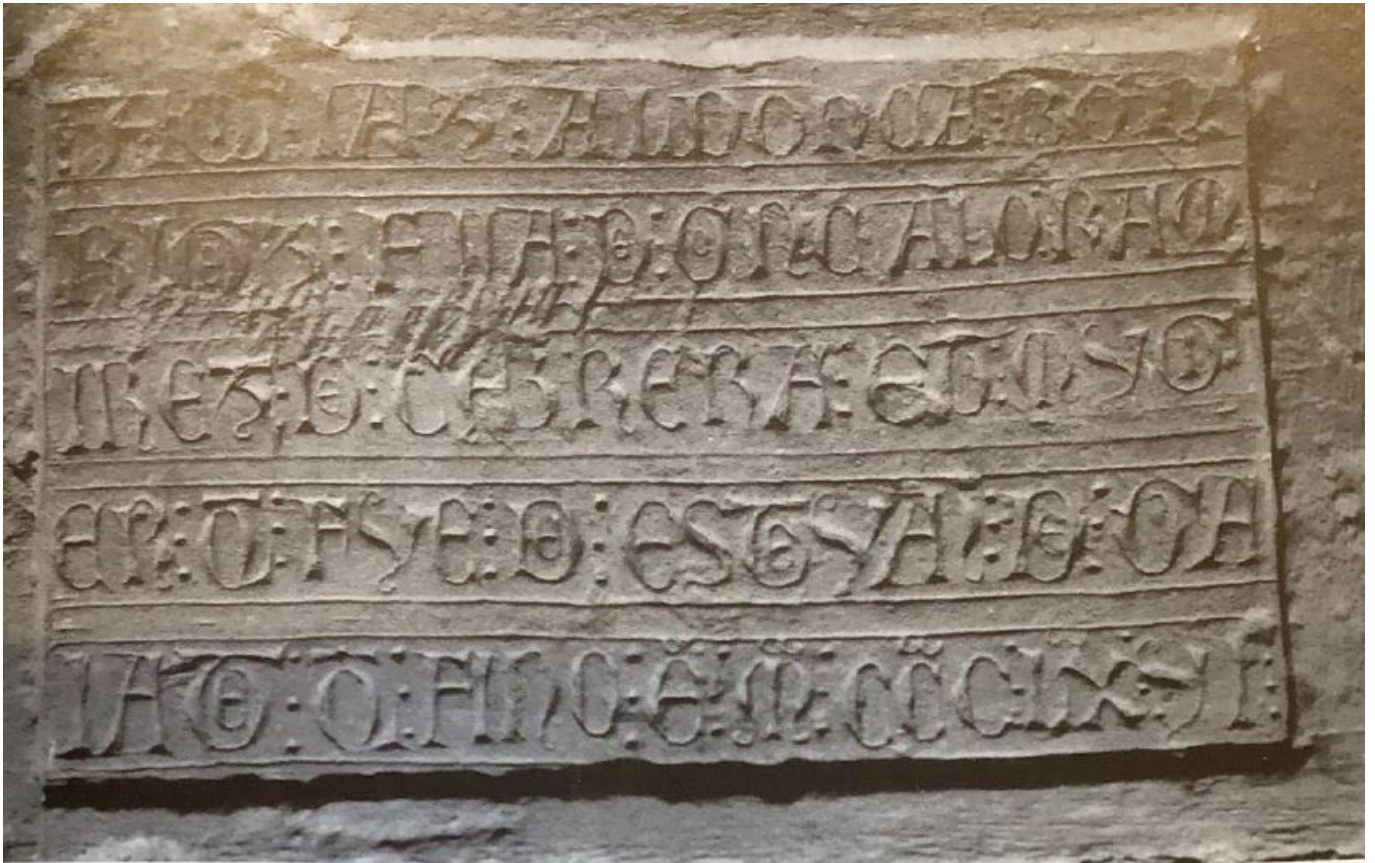
### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AETHAM 4361; CIHM I, 89;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



A: Inscripción n.º 89